



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Exp-Conseil Quai 93 & 94	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-180117/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE517-180117	<b>Date</b> 2017-07-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-17147	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-7-40014 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-02</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Quai 93 & 94 Base de la Garde côtière 101, boul. Champlain Québec, QC, Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## AVIS DE MODIFICATION 004

Titre : **RECONSTRUCTION DES QUAIS 93 ET 94**

Inclus dans la présente modification :

1. Clarification
  2. Changement no 2
- 

### CLARIFICATION

1. EPEP 3.1.2 Identification des membres de l'équipe de l'expert-conseil
2. Principaux sous-experts-conseils / spécialistes – Consultant en échéanciers :

Il n'est pas requis d'indiquer le nom de la personne ni celui de la firme dans votre proposition. Ils peuvent être identifiés subséquemment à l'octroi du contrat.

---

### CHANGEMENT no 2

1. EPEP 3.2.2 Réalisations des personnes clés dans le cadre de projets

BIFFER le cinquième paragraphe qui débute par “ Pour chacune des personnes clés ...”

INSÉRER “ Pour chacune des personnes clés de l'équipe de conception, présenter quatre (4) projets de structures portuaires, comparables en complexité au projet tel que décrit dans « Énoncé de projet ». Parmi ces quatre projets, les proposants sont autorisés à présenter un projet de dalle sur pieux d'acier qui ne soit pas une structure portuaire. La conception des quatre projets doit avoir été entreprise après le 1<sup>er</sup> juin 2007 et complétée.”

---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.